



МОЯ ГАЗЕТА MEINE ZEITUNG

TV 11.IX
17.IX
программа

выпускается с 1998 г. RUSSISCHSPRACHIGE ZEITUNG · SACHSEN · DRESDEN

11. September 2017

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

Осталось 6 свободных мест!

Клуб "Санкт-Петербург" приглашает
• **БРЮССЕЛЬ • АНТВЕРПЕН**
• **ГЕНТ • БРЮГГЕ**
1-3 октября

Запись по тел. 0351/20856530, 0176/56428529

14-21 ноября ГРУППОВОЙ ТУР В ИЗРАИЛЬ
14-28 ноября - с отдыхом в ЭЙЛАТЕ

Программа:
• Назарет • Кинерет • Акко • Хайфа
• Тель-Авив, Яффа • Иерусалим • Мертвое море

В стоимость входят:
перелет из Германии в Тель-Авив и обратно,
проживание в 2-местных номерах, завтраки, ужины.
Экскурсионное обслуживание, автобусное сопровождение,
сопровождение из Берлина, трансфер из/до а/п Бен-Гурион.

Цена: 999 €
с отдыхом в Эйлате - 1699 €

0351-208 56 530, 0176-2232 7621

JURI'S MONTAGESERVICE
МОНТАЖНЫЕ РАБОТЫ:
ГАЗ, ВЫТЯЖКА • ВОДА, КАНАЛИЗАЦИЯ • ОТОПЛЕНИЕ
КАЧЕСТВЕННО И НЕДОРОГО!

0174 - 919 45 65 (02)
Юрий Савенков
Pillnitzer Str. 17, 01069 Dresden • jurijsavenkov@web.de

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Помощь при переезде по
Дрездену и Германии. Доставка,
сборка и ремонт мебели. **0351-
4715762, 0179-3252130.**

Ремонт и подключение спутнико-
вого, кабельного и интернет-теле-
видения. **0351-4467718, 0179-
9838243.**

Уроки фотостопа для начинающих.
0351-3747490, 0176-76786497.

Кавказская кухня и русская баня
в деревянном доме. **0172-7730003.**

Сдаю зал для торжеств. **01521-
5148481.**

Пансион в Dresden-Pieschen тре-
буется уборщица. Оплата 10 € в
час. **0175-3533049.**

RUSMARKT

Дорогие наши покупатели!
На этой неделе мы предлагаем:

Палтус замороженный,
800 г **5,50 €**

Колбаса Докторская,
Любительская, Молочная
(ф. Лакман), 800 г **3,00 €**

Говядина суповая,
1 кг **3,99 €**

Московские конфеты
«Красная шапочка», 100 г **0,99 €**

Ждем вас!
Ваш магазин
Rusmarkt
www.rusmarkt.info

Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden
пн.-суб. с 9.00 до 19.00

ИКРА ф. "Lemberg"

• **ЧЁРНАЯ ИКРА:**
Amur Royal Malossol,
50 г 42,30 €

СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ!

• **КЕТА,**
«стаканчик» 150 г 13,90 €
от 2 шт. **12,70 €/шт**

• **ГОРБУША,**
«бочонок» 400 г 20,00 €
от 2 шт. **18,50 €/шт**

КАРУСЕЛЬ магазин
Mo.-Sa. 10.00-22.00

Bischofsweg 16 • 01097 Dresden |
Tel. 0351-16086659

RUSSLAND SERVICE CENTER


• АВИАБИЛЕТЫ • Ж/Д БИЛЕТЫ ПО РОССИИ
• ПУТЕШЕСТВИЯ • ОТДЫХ • КУРОРТЫ
• ВИЗЫ И ДР. КОНСУЛЬСКИЕ УСЛУГИ
• ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ СИСТЕМОЙ MONEYGRAM

Schweriner Strasse 44 • 01067 Dresden
Tel. +49 (0) 351 - 48 21 78 85
E-mail: post@russland-service.eu

www.russland-service.eu пн.-пт. 9.00 - 18.00

Актуальный номер
"Meine Zeitung"
с программой
телевидения
а также архив газеты
можно посмотреть
на сайте
www.club-spb.de





ПОНЕДЕЛЬНИК, 11.09.

 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)		09.00, 10.00, 10.40, 10.55, 11.05, 12.00, 13.55, 14.25, 17.00, 20.00, 21.55, 00.15, 00.30, 01.30, 04.30	О самом главном. Ток-шоу 13.00, 16.00, 19.00 Вести 13.40, 16.40, 19.45 Вести. Местное время 01.10 Новости культуры Т/с Сваты 18.00 60 Минут. Ток-шоу 04.00 Правила жизни Т/с Тайны следствия 02.55 А. Малахов. Прямой эфир Т/с Черная кровь Вечер с В. Соловьевым Вести - Санкт-Петербург Острова Т/с Василиса Пряничный домик	11.50, 13.25, 13.45, 14.50, 15.00, 15.55, 17.15, 17.55, 19.50, 21.15, 22.35, 23.05, 03.15, 03.55, 04.35	00.20 Т/с Свой человек М/с Рекс Постскриптум Город новостей В центре событий Д/ф Руссо туристо. Впервые за границей Естественный отбор Х/ф Один день, одна ночь 01.55 Право голоса 05.10 Т/с Застава А Запад подумал... Спец-репортаж Без обмана. Брат Глутамат Д/ф Президент застрелился из калашникова Д/ф Укол зонтиком Д/ф И. Смоктуновский. Моя фамилия вам ничего не скажет...	10.15, 11.30, 13.00, 13.10, 18.10, 20.30, 21.30, 02.30, 04.05	00.25 М/ф Откуда берутся дети? 17.00, 20.00, 01.00 Новости 14.00 Т/с Прощание 19.05, 23.30 Т/с Северный ветер 01.30 Т/с Адмирал Т/с Мертвое сердце Х/ф Шутка ангела 05.00 Т/с Ангел из Орли	 ДЕТСКИЙ МИР	02.00, 04.00, 05.00, 06.30, 07.00, 14.00, 16.00, 17.00, 18.30, 19.00	08.00 Х/ф Царевич Проша 10.00 М/ф Храбрый Пак. Стадион. Шиворот-навыворот. Фока-на все руки дока. Шутки 11.00 М/ф Дикие лебеди. Путешествие в страну великанов. Алло! Вас слышу! 12.30 М/ф Заяц Коська и родничок. Приходи на каток. Какой звук издает комар? 13.00 М/с Старые знакомые. Лечение Василия. Талант и поклонники. Дед Мазай и другие Х/ф Дикая собака Динго М/ф Вернулся служивый домой. Аврора. Дочь великана. Впервые на арене. Снегурка Х/ф Чужая компания М/ф Дереза. Юлия-капризуля. Как это случилось М/с Ох и Ах. Тайна далекого острова. Три медведя
 РТР-ПЛАНЕТА		06.00, 07.40, 07.50, 08.30, 11.30,	Настроение М/ф Чужой голос Д/ф Жизнь за айфон Х/ф Из Сибири с любовью 14.30, 19.30, 22.05, 23.50 События	 RTVI	15.00 Золушка.ru 08.40 Особое мнение 17.10, 22.30 Практика					

ВТОРНИК, 12.09.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)		10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести 10.40, 13.40, 16.40, 19.45 Вести. Местное время	11.30, 14.30, 19.30, 22.05, 23.50 События	10.15, 00.30 М/ф 11.30, 02.30 Х/ф Женский день	Ахуа ДЕТСКИЙ МИР	02.00, 08.00 Х/ф Дикая собака Динго
05.00, 08.00, 08.30, 09.00, 10.00, 11.15, 12.15, 15.00, 17.00, 17.45, 18.50, 20.00, 20.35, 22.30, 23.05, 00.00, 04.05	08.15 Доброе утро 11.00, 14.00, 04.00 Новости Контрольная закупка Жить здорово! Модный приговор 02.10 Давай поженимся! 14.15, 16.00 Время покажет Мужское / Женское Вечерние новости 01.15 На самом деле 00.15 Пусть говорят Время 02.55 Т/с Отчий берег Вечерний Ургант Т/с Последняя электричка Ночные новости Отчий берег (продолж.)	10.55, 11.05, 12.00, 13.55, 14.25, 17.00, 20.00, 21.55, 00.15, 00.30, 01.30, 04.30 10.55, 01.10 Новости культуры Т/с Сваты 18.00 60 Минут. Ток-шоу 04.00 Правила жизни Т/с Тайны следствия 02.55 А. Малахов. Прямой эфир Т/с Черная кровь Вечер с В. Соловьевым Вести - Санкт-Петербург Энигма. Кончетта Томайно Т/с Василиса Пряничный домик	11.50, 13.25, 13.45, 14.50, 15.00, 15.40, 15.50, 16.30, 17.15, 17.55, 19.50, 22.35, 23.05, 03.15 11.50, 00.20 Т/с Свой человек 13.25 М/с Рекс 13.45, 21.15, 05.10 Т/с Застава 14.50 Город новостей 15.00, 04.30 Мой герой. В. Гаркалин 15.40 М/ф Сестрица Аленушка и братец Иванушка 15.50 Без обмана. Брат Глутамат 16.30 Советские мафии. Жирный Сочи 17.15 Естественный отбор 17.55 Х/ф Один день, одна ночь 19.50, 01.55 Право голоса 22.35 Осторожно, мошенники! Улётный отдых 23.05 Прощание. В. и Г. Брежневы 03.15 Д/ф Русский фокстрот	13.00, 13.10, 15.00, 16.00, 18.10, 19.05, 21.30, 04.05 13.00, 17.00, 20.00, 01.00 Новости 13.10 Х/ф Дамский портной 15.00 Т/с Ника 16.00, 20.30, 01.30 Т/с Адмирал 18.10 Т/с Северный ветер 19.05, 23.30 Т/с Ловушка 21.30 Т/с Мертвое сердце 04.05, 05.00 Т/с Ангел из Орли		04.00, 10.00 М/ф Вернулся служивый домой. Аврора. Дочь великана. Впервые на арене. Снегурка 11.00 Х/ф Чужая компания 12.30 М/ф Дереза. Юлия-капризуля. Как это случилось 13.00 М/с Ох и Ах. Тайна далекого острова. Три медведя 14.00 Х/ф Странные взрослые 16.00 М/ф Последняя невеста Змея Горыныча. Слононок и письмо. Сармико. Праздник 17.00 Х/ф Большое космическое путешествие. Айболит и Бармалей. Два богатыря 18.30 М/ф Пони бежит по кругу. Мой зеленый крокодил. Переменка 19.00 М/с Ох и Ах идут в поход. Мурзилка и великан. Веселые картинки. Золотой мальчик
РТР-ПЛАНЕТА		06.00, 07.55, 08.05, 08.35, 10.50 Настроение М/ф Таежная сказка Доктор И... Т/с Наши соседи - 2 Д/ф И. Смоктуновский. Моя фамилия вам ничего не скажет...	RTVI	07.00, 09.00, 11.00, 13.00, 14.30, 16.00, 17.30, 19.00, 21.00, 23.20 Башня Садовник Государственный преступник 01.00 Жди меня 02.30 Ференц Лист 1 с. 04.00 Кома 05.30 Колье Шарлотты 2 с. Белый Бим Чёрное ухо 1 с. Полёт птицы Белое проклятье		

СРЕДА, 13.09.

 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)		10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести 10.40, 13.40, 16.40, 19.45 Вести. Местное время	11.50, 13.25 00.20 Т/с Свой человек М/с Рекс	13.00, 17.00, 20.00, 01.00 Новости 13.10 Х/ф Русская красавица Т/с Ника	04.00, 10.00 М/ф Последняя невеста Змея Горыныча. Слононок и письмо. Сармико. Праздник
05.00, 08.00, 08.30, 09.00, 10.00, 11.15, 12.15, 15.00, 17.00, 17.45, 18.50, 20.00, 20.35, 22.30, 23.05, 00.00, 04.05	08.15 Доброе утро 11.00, 14.00, 04.00 Новости Контрольная закупка Жить здорово! Модный приговор 02.10 Давай поженимся! 14.15, 16.00 Время покажет Мужское / Женское Вечерние новости 01.15 На самом деле 00.15 Пусть говорят Время 02.55 Т/с Отчий берег Вечерний Ургант Т/с Последняя электричка Ночные новости Отчий берег (продолж.)	10.55, 11.05, 12.00, 13.55, 14.25, 17.00, 20.00, 21.55, 00.15, 00.30, 01.30, 04.30 01.10 Новости культуры Т/с Сваты 18.00 60 Минут. Ток-шоу 04.00 Правила жизни Т/с Тайны следствия 02.55 А. Малахов. Прямой эфир Т/с Черная кровь Вечер с В. Соловьевым Вести - Санкт-Петербург Власть факта Т/с Василиса Пряничный домик	14.50, 15.00, 15.50, 16.35, 17.15, 17.55, 19.50, 22.35, 03.15, 03.55 Город новостей 04.30 Мой герой. В. Сотникова Прощание. В. и Г. Брежневы Советские мафии. Еврейский трикотаж Естественный отбор Х/ф От первого до послед- него слова 01.55 Право голоса Линия защиты 90-е. Чёрный юмор Д/ф И. Сталин. Как стать вождём Без обмана. Брат Глутамат	15.00, 16.00, 18.10, 21.30, 04.05 20.30, 01.30 Т/с Адмирал 19.05, 23.30 Т/с Ловушка Т/с Мертвое сердце 05.00 Т/с Ангел из Орли	05.00, 06.30, 07.00, 14.00, 16.00, 17.00, 18.30, 19.00 11.00 Х/ф Большое космическо- е путешествие. Айболит и Бармалей. Два богатыря 12.30 М/ф Пони бегают по кру- гу. Мой зеленый крокодил. Переменка 13.00 М/с Ох и Ах идут в поход. Мурзилка и великан. Веселые картинки. Золотой мальчик Х/ф И вот пришел Бумбо... М/ф Василиса Прекрасная. Чучело-мяучело. Сердце храбреца. Двое в доме Х/ф Новый Гулливер М/ф Потерялась птица в небе. Лиса и медведь. Наша няня М/с Приключения кузнеч- ника Кузи. Полет на Луну. Карусельный лев
 РТР-ПЛАНЕТА		06.00, 07.50, 08.10, 08.35, 10.50, 11.30 Настроение М/ф Чудесный колокольчик Доктор И... Т/с Наши соседи - 2 Д/ф Г. Вицин. Не надо смеяться 14.30, 19.30, 22.05, 23.50 События	 RTVI 06.00, 08.00, 09.20, 10.15, 11.30 Х/ф Анна 08.40 Особое мнение 17.10, 22.30 Т/с Практика 00.25 М/ф 02.30 Х/ф Двенадцатое лето	 НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 07.00, 09.00, 11.20, 13.00, 14.30, 16.00, 17.30, 19.00, 21.00, 23.00 Белый бим Чёрное ухо 1с. Полёт птицы Белое проклятье 01.00 Парень из нашего города 02.30 Ференц Лист 2 с. 04.00 Лидер 05.30 Колье Шарлотты 3 с. Белый бим Чёрное ухо 2 с. Старые стены Шофёр поневоле	
 ДЕТСКИЙ МИР		02.00, 08.00 Х/ф Странные взрослые			

ЧЕТВЕРГ, 14.09.

	ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести 10.40, 13.40, 16.40, 19.45 Вести. Местное время 10.55, 01.00 Новости культуры 11.05 Т/с Сваты 12.00, 18.00 60 Минут. Ток-шоу 13.55, 04.00 Правила жизни 14.25 Т/с Тайны следствия 17.00, 02.55 А. Малахов. Прямой эфир 20.00 Т/с Черная кровь 21.55 Новая волна-2017 00.00 Вести - Санкт-Петербург 00.20 Искусственный отбор 01.20 Т/с Василиса 04.30 Пряничный домик	11.50, 00.20 Т/с Свой человек 13.25 М/с Рекс 13.45, 21.15, 05.10 Т/с Застава 14.50 Город новостей 15.00, 04.35 Мой герой. Д. Назаров 15.50 90-е. Чёрный юмор 16.30 Хроники московского быта. Красным по голубому 17.15 Естественный отбор 17.55 Х/ф От первого до последнего слова 19.50, 01.55 Право голоса 22.35 10 самых... Дети раздора 23.05 Д/ф Роковой курс. Триумф и гибель 03.15 Д/ф И. Сталин. Убить вожда 03.55 Без обмана. Гамбургер против пиццы		11.40, 02.30 Х/ф С точки зрения ангела 13.00, 17.00, 20.00, 01.00 Новости 13.10 Х/ф Медвежья охота 15.10 Т/с Ника 16.00, 20.30, 01.30 Т/с Адмирал 17.10, 22.30 Т/с Море. Горы. Керамзит 18.10, 19.05, 23.30 Т/с Ловушка 21.30 Т/с Мертвое сердце 04.05, 05.00 Т/с Ангел из Орли		ДЕТСКИЙ МИР 02.00, 08.00 Х/ф И вот пришел Бумбо. 04.00, 10.00 М/ф Василиса Прекрасная. Чучело-мяучело. Сердце храбреца. Двое в доме 05.00, 11.00 Х/ф Новый Гулливер 06.30, 12.30 М/ф Потерялась птица в небе. Лиса и медведь. Наша няня 07.00, 13.00 М/с Приключения кузнечика Кузи. Полет на Луну. Карусельный лев 14.00 Х/ф Эта тревожная зима 16.00 М/ф Лиса и заяц. Русские напевы. Храбрец-удалец. Тигренок на подсолнухе. Мисс Новый год 17.00 Х/ф Филипп Траум 1с. 18.30 М/ф Ку-ка-ре-ку! Каша из топора. Хвастливый мышончок 19.00 М/с Приключения кузнечика Кузи. В гостях у лета. Храбрый король. Золоченные лбы
	РТР-ПЛАНЕТА	06.00 Настроение 08.00 Доктор И... 08.30 Приют комедиантов 10.00 Х/ф Один день, одна ночь 11.30, 14.30, 19.30, 22.05, 23.50 События	 RTVI 06.00 Х/ф Русская красавица 08.00, 08.40 Особое мнение 09.20 Т/с Практика 10.15, 00.25 М/ф	 НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 07.00 Белый Бим Чёрное ухо 2с. 09.00 Старые стены 11.00 Шофёр поневоле 13.00, 01.00 Лунный камень 14.30, 02.30 Ссора в Лукашах 16.00, 04.00 И снова утро 17.30, 05.30 Красное и чёрное 1с. 19.00 Сегодня или никогда 21.00 И на камнях растут деревья 23.30 Она с метлой, он в чёрной шляпе			

ПЯТНИЦА, 15.09.

	ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	10.00, 10.40, 10.55, 11.05, 12.00, 13.55, 14.25, 17.00, 20.00, 23.00, 00.40, 04.30	13.00, 16.00, 19.00 Вести 13.40, 16.40, 19.45 Вести. Местное время Новости культуры Т/с Сваты 18.00 60 Минут. Ток-шоу 04.00 Гении и злодеи. В. Хавкин Т/с Тайны следствия 03.00 А. Малахов. Прямой эфир Юбилейный концерт Ф. Киркорова на "Новой волне" Х/ф Свадьбы не будет Х/ф Клуб женщин Пряничный домик	13.45, 14.50, 15.00, 15.55, 16.15, 17.45, 19.20, 20.20, 21.20, 22.35, 23.45, 02.15, 03.45, 04.25, 04.55	Т/с Застава Город новостей Д/ф Синдром зомби. Человек управляемый М/ф Чудо-мельница Х/ф Счастье ты мое... Х/ф Семейные радости Анны В центре событий Красный проект Д/ф Г. Вицин. Не надо смеяться Жена. История любви. Ю. Меншова Д/ф Л. Броневой. А вас я попрошу остаться Х/ф Сердца четырех Без обмана. Борьба с похмельем 10 самых... Странные судьбы героев реалити-шоу Д/ф Р. Быков. Вот такой я человек!	09.20, 10.15, 11.20, 13.00, 13.10, 15.00, 16.00, 18.10, 21.30, 22.00, 04.10	17.10, 22.30 Т/с Море. Горы. Керамзит 00.25 М/ф 02.30 Х/ф С Новым годом, папа! 17.00, 20.00, 01.00 Новости Х/ф Варварины свадьбы Т/с Ника 20.30, 01.30 Т/с Адмирал 19.05, 23.30 Т/с Ловушка У камина с Топаллером Лиза из Сохо 05.00 Т/с Ангел из Орли	 ДЕТСКИЙ МИР	02.00, 04.00, 05.00, 06.30, 07.00, 14.00, 16.00, 17.00, 18.30, 19.00	08.00 Х/ф Эта тревожная зима 10.00 М/ф Лиса и заяц. Русские напевы. Храбрец-удалец. Тигренок на подсолнухе. Мисс Новый год 11.00 Х/ф Филипп Траум 1с. 12.30 М/ф Ку-ка-ре-ку! Каша из топора. Хвастливый мышончок 13.00 М/с Приключения кузнечика Кузи. В гостях у лета. Храбрый король. Золоченные лбы Х/ф Лиловый шар М/ф Садко богатый. Ворона и Лисица. Кукушка и Петух. В стране невыученных уроков. Счастливый Григорий Х/ф Филипп Траум 2с. М/ф Приключение на плоту. Ара, Бара, Пух! Машенька М/с Трое из Простоквашино. Жил-был пес. Рыцарский роман. Охотник до сказок. Медведь - Липовая нога
	РТР-ПЛАНЕТА	05.00, 09.00	Утро России О самом главном. Ток-шоу	 RTVI	06.00, 08.00	Х/ф Медвежья охота 08.40 Особое мнение	13.00, 17.00, 19.00	Мистер Икс Оно Вдовы		

СУББОТА, 16.09.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)		РТР-ПЛАНЕТА		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		ДЕТСКИЙ МИР			
05.00, 05.10, 06.30, 07.50, 08.00, 08.40, 09.10, 10.15, 11.15, 12.25, 14.15, 17.00, 17.15, 18.50, 20.00, 21.50, 23.35, 01.15, 02.40, 04.00	09.00, 11.00, 14.00 Новости Х/ф Близнецы Х/ф Крепкий орешек Смешарики. Спорт Играй, гармонь любимая! Слово пастыря К юбилею И. Кириллова. Как молодцы мы были... Смак Идеальный ремонт Т/с Поделись счастьем своим 14.15 Поделись счастьем своим Вечерние новости Х/ф Дженгльмены удачи 20.20 Сегодня вечером Время Х/ф Быстрее, чем кролики Х/ф Пассажирка Х/ф Кольцо из Амстердама Х/ф Уроки французского Модный приговор	05.00, 07.00, 08.40, 09.20, 10.00, 10.40, 11.05, 13.20, 14.20, 17.20, 19.00, 20.00, 23.55, 01.40	07.20 Т/с Неотложка 10.20 Вести. Местное время Живые истории Пятеро на одного 13.00 Вести 04.20 Обыкновенный концерт Юмор! Юмор! Юмор!!! 03.20 Линия жизни. Г. Таранда Х/ф Моя мама против 23.05 Новая волна-2017 Вести в субботу Х/ф Хочу быть счастливой Х/ф Укротительница тигров Х/ф Шепот	11.30, 11.45, 12.30, 12.55, 16.15, 16.35, 17.55, 21.00, 22.00, 23.30, 02.05, 02.30	14.30, 23.20 События Д/ф Роковой курс. Триумф и гибель Осторожно, мошенники! Улётный отдых 14.45, 02.55 Х/ф Вероника не хочет умирать М/ф Сармико Х/ф Тарзан Х/ф Срок давности Постскриптум Право знать! Право голоса А Запад подумал... Спец-репортаж Линия защиты	13.00, 15.30, 20.30, 00.30, 02.00, 03.55	14.10 Т/с Двенадцать месяцев 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Т/с Адмирал 21.30, 22.30, 23.30 Т/с Как выйти замуж за миллионера Х/ф Новогодние приключения в июле Х/ф Русская красавица Х/ф Медвежья охота	02.00, 04.00, 05.00, 06.30, 07.00, 14.00, 16.00, 17.00, 18.30, 19.00	08.00 Х/ф Лиловый шар 10.00 М/ф Садко богатый. Ворона и Лисица. Кукушка и Петух. В стране невыученных уроков. Счастливый Григорий 11.00 Х/ф Филипп Траум 2с. 12.30 М/ф Приключение на плоту. Ара, Бара, Пух! Машенька 13.00 М/с Трое из Простоквашино. Жил-был пес. Рыцарский роман. Охотник до сказок. Медведь-Липовая нога 14.00 М/ф Как грибы с горохом во-евали. Музыкальный магазинчик. Храбрый заяц. Однажды. Про деда, бабу и курочку Рябу Х/ф Тайна железной двери М/ф Железные друзья. О том, как гном покинул дом и... Неудачники М/с Каникулы в Простоквашино. Чурдило. В тридесатом веке. Три связки солом. Метаморфоза

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 17.09.

7	ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	РТР	РТР-ПЛАНЕТА	10.00	Х/ф От первого до последнего слова	12.15	13.10, 14.05, 15.00 Т/с Как выйти замуж за миллионера	04.00	10.00 М/ф Как грибы с гором воевали. Музыкальный магазинчик. Храбрый заяц. Однажды. Про деда, бабу и курочку Рябу
05.00	09.00, 11.00 Новости	05.20	Х/ф Хочу быть счастливой	11.30	События	16.00	17.00, 18.00, 19.00 Т/с Ловушка	05.00	11.00 Х/ф Тайна железной двери
05.10	В. Меньшов. С ним же по улице нельзя пройти...	08.15	Сам себе режиссер	11.45	Д/ф К. Лучко и С. Лукьянов. Украденное счастье	20.00	05.30 Лиза из Сохо	06.30	12.30 М/ф Железные друзья. О том, как гном покинул дом и...
06.00	Х/ф Где находится нофелет?	08.55	Смехопанорама	12.30	Смех с доставкой на дом	20.30	Х/ф Кука	07.00	13.00 М/с Каникулы в Простоквашино. Чурило. В тридцатом веке. Три связки солом. Метаморфоза
07.20	Смешарики. ПИН-код	09.20	Местное время. Вести-Москва. Неделя в городе	13.00	15.00, 03.00 Х/ф Барышня и хулиган	22.20	23.20, 00.20, 01.20 Т/с Мой официальный любовник	14.00	Х/ф Академия пана Кляксы 2с.
07.35	Часовой	10.00	13.00 Вести	14.30	Московская неделя			16.00	М/ф Летучий корабль. Первый урок. Сто пуговиц. Времена года
08.00	Здоровье	10.20	Утренняя почта	16.30	Д/ф Р. Быков. Вот такой я человек!			17.00	М/ф Приключения Буратино. Три банана. Салют, олимпиада!
09.10	Непутёвые заметки	10.50	02.50 Смеяться разрешается	17.25	Советские мафии. Мать всех воров			18.30	М/ф Про шмелей и королей. Сказка. Солдатский кафтан
09.30	Честное слово с Ю. Николаевым	13.20	Когда все дома	18.05	Советские мафии. Король Филипп			19.00	М/с Зима в Простоквашино. Однажды... Наследство волшебника Бахрама. Птицелов. Серебряное копытце
10.20	Фазенда	14.05	Х/ф Не могу сказать прощай	18.50	Прощание. Дед Хасан				
11.15	Главный котик страны	15.40	Х/ф Злая судьба	19.35	Х/ф Шрам				
11.55	Теория заговора	19.00	Вести недели	22.30	Х/ф Срок давности				
13.25	Международ. муз. фестиваль "Жара". Гала-концерт	20.50	Воскресный вечер	01.30	Д/ф Руссо туристо. Впервые за границей				
16.35	Х/ф Хороший мальчик	22.40	Заккрытие Междунар. конкурса "Новая волна-2017"						
18.25	Лучше всех!	01.20	Х/ф Случайный попутчик						
20.00	Воскресное Время								
21.30	Что? Где? Когда?								
22.40	Х/ф 8 новых свиданий								
00.10	Х/ф Труффальдино из Бергамо								
02.20	Х/ф Дядюшкин сон								
03.45	Модный приговор								

ПЕЧЁМ САМЫЕ ВКУСНЫЕ ТОРТЫ В ДРЕЗДЕНЕ!

«Медовик», «Наполеон»,
«Шоколадный», «Вишнёвый»,
«Грильяж».

Недорого. Срочно (полдня).

Заказ по тел. **0176-70609735**
с 9.00 до 22.00

ПОВЫШЕНИЕ КВАЛИФИКАЦИИ

**ОВЛАДЕНИЕ
ОСНОВАМИ ПРОФЕССИИ**
(продажа с Kassenführerschein, складские работы, логистика, управление автопогрузчиком, завхоз, уборка здания).

- Eurojobcenter GmbH предлагает профессиональное обучение, обучение для взрослых, практический тренинг.
- С начала обучения Вас сопровождает персональный консультант.
- Учебный курс адаптирован к местному рынку труда.

**Мы подготовим Вас
к трудовой деятельности
и увеличим Ваши шансы на успех.**



Eurojobcenter GmbH & Co. KG
Budapester Str. 34 b
01069 Dresden
тел. (0351) 4 82 12 10
www.eurojobcenter.org

Impressum
Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski

Тел. редакции: **0351 - 208 56 530**

0176 - 22 32 76 21

e-mail: club-spb@web.de

Информационная поддержка:

"Club St. Petersburg e.V." Dresden

Газета распространяется бесплатно.

Тираж: 1000 экз.

Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т. ч. рекламных) в соответствии с нормами русского языка.



Mo.-Sa. 10.00-22.00 · Bischofsweg 16 · 01097 Dresden
Tel. 0351-16086659

• КНИЖКИ ДЛЯ МАЛЫШЕЙ
картонные, на русском языке

1,40 €

Н. а. РФ **Валентин Смирнитский**
Н. а. РСФСР **Галина Польских**
Актриса **Мария Климова**

в комедии по пьесе М. Задорнова

«ХОЧУ КУПИТЬ ВАШЕГО МУЖА»

22.09 (пятница), 19.30

Grosser Saal, Lutherstr. 2, 01705 Freital.
Проезд: автобус "А" до ост. Platz des Friedens (Freital) или S-Bahn до ост. Freital-Potschappel
Билеты от 40,00 € в магазине «Karussell» (Bischofsweg 16, 01097 DD).

20 ЛЕТ REISESERVICE RANTZSCH

- недорогие авиабилеты по всему миру
- автобусные и железнодорожные билеты
- визы, отели, трансферы
- денежные переводы за границу (MoneyGram)
- отдых и санаторно-курортное лечение
- путешествия по Европе с экскурсиями на русском языке



REISESERVICE RANTZSCH
Freiberger Str. 39 · 01067 Dresden

Тел: 0351- 495 74 80

Факс: 0351- 495 74 70

E-mail: service@rantzsch-reisen.de

www.reiseservice-russland.com

МУЛЬТИМЕДИЙНОЕ ШОУ
"Искусство в движении. От Моне до Климта"
проходит в комплексе Zeitenstromung
(Königsbrücker Str. 96)
Справки и билеты по тел: 0176-56428529



**Kinder- und Elternzentrum
"Kolibri" e.V.**

0351-2068441 · www.kolibri-dresden.de
Ritzenbergstr. 3, 01067 Dresden



ПОХОРОННОЕ
БЮРО

DENK
TrauerHilfe

Friedrichstraße 28, 01067 Dresden

0351 - 49 28 111

В ТРУДНУЮ МИНУТУ
МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ
И ДНЁМ, И НОЧЬЮ

www.denk-dresden.de